

道路（工程、使用及補償）條例（第370章）

ROADS（WORKS，USE AND COMPENSATION）ORDINANCE（CHAPTER 370）

工務計劃項目第7787CL號（部分）及第7829CL號

洪水橋／厦村新發展區

前期工程第三期及第二階段工程 - 工地平整和基礎設施

PWP ITEM NOS. 7787CL（PART）AND 7829CL

HUNG SHUI KIU / HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA

ADVANCE WORKS PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS –

SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE

圖則編號
PLAN NO.

圖則名稱
PLAN TITLE

頁次
SHEET NO.

278463/RD/GZ/100	
278463/RD/GZ/LEG	
278463/RD/GZ/101	
278463/RD/GZ/102	
278463/RD/GZ/103	
278463/RD/GZ/104	
278463/RD/GZ/105	
278463/RD/GZ/106	
278463/RD/GZ/107	
278463/RD/GZ/108	
278463/RD/GZ/109	
278463/RD/GZ/110	
278463/RD/GZ/111	
278463/RD/GZ/112	
278463/RD/GZ/113	
278463/RD/GZ/114	
278463/RD/GZ/115	
278463/RD/GZ/116	
278463/RD/GZ/117	
278463/RD/GZ/118	
278463/RD/GZ/119	

根據<<道路（工程、使用及補償）條例>>
（第 370 章）而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
（WORKS，USE AND COMPENSATION）
ORDINANCE（CHAPTER 370）

	索引圖
	KEY PLAN
	圖例
	LEGEND
	十九張之第一張
	SHEET 1 OF 19
	十九張之第二張
	SHEET 2 OF 19
	十九張之第三張
	SHEET 3 OF 19
	十九張之第四張
	SHEET 4 OF 19
	十九張之第五張
	SHEET 5 OF 19
	十九張之第六張
	SHEET 6 OF 19
	十九張之第七張
	SHEET 7 OF 19
	十九張之第八張
	SHEET 8 OF 19
	十九張之第九張
	SHEET 9 OF 19
	十九張之第十張
	SHEET 10 OF 19
	十九張之第十一張
	SHEET 11 OF 19
	十九張之第十二張
	SHEET 12 OF 19
	十九張之第十三張
	SHEET 13 OF 19
	十九張之第十四張
	SHEET 14 OF 19
	十九張之第十五張
	SHEET 15 OF 19
	十九張之第十六張
	SHEET 16 OF 19
	十九張之第十七張
	SHEET 17 OF 19
	十九張之第十八張
	SHEET 18 OF 19
	十九張之第十九張
	SHEET 19 OF 19

批簽
ENDORSED BY

陳 美 寶

CHAN Mable

運輸及物流局常任秘書長
PERMANENT SECRETARY FOR TRANSPORT
AND LOGISTICS

日期
DATE:

核准
APPROVED BY

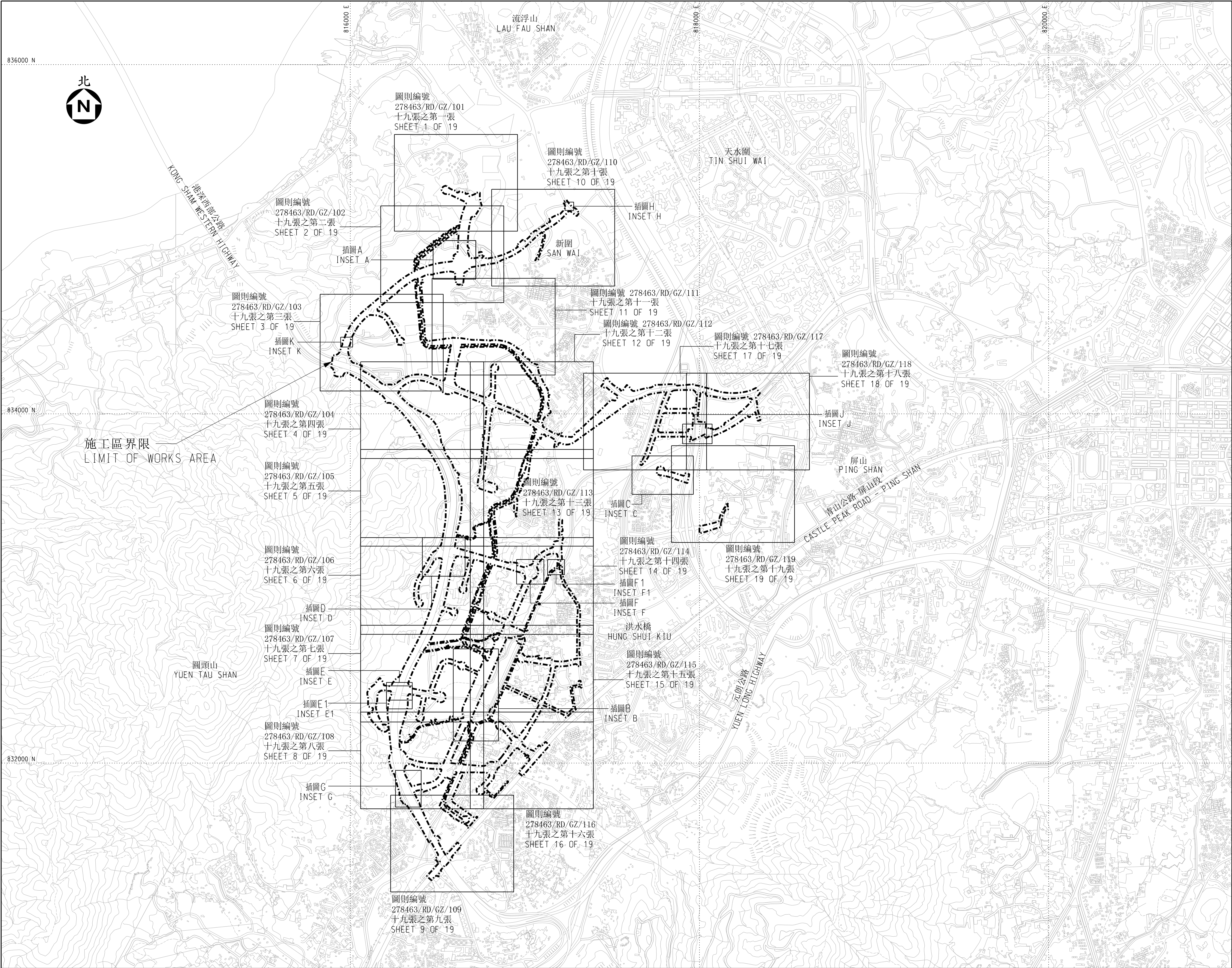
鍾 樂 展

CHUNG LOK CHIN

土木工程拓展署
總工程師 / 西 3
CHIEF ENGINEER / WEST 3
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT

日期
DATE:

Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05_Int_Proj_Data\05-03_BM\02-Drawing\Civil Sketch\Corrette\278463_RD_GZ_100.dgn



註釋:
NOTES:

1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.

2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.

3. 如有需要，施工區界限內之部分現有地面／高架行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶／路旁帶及中央分隔帶／安全島／交通島的部分路段／範圍或其部分或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED
CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS,
AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/
REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS
THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY
BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND
WHEN REQUIRED.

4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED
OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND
WHEN REQUIRED.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及
第 7829CL 號
洪水橋／厦村新發展區
前期工程第三期及第二階段工程－
工地平整和基礎設施
PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND
7829CL
HUNG SHUI KIU / HA TSUEN
NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS
PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS –
SITE FORMATION AND ENGINEERING
INFRASTRUCTURE

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第 370 章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

索引圖
KEY PLAN

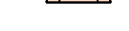
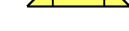
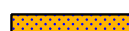
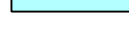
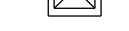
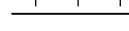
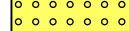
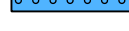
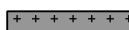
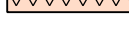
圖則編號 PLAN NO.
278463/RD/GZ/100

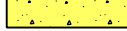
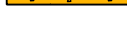
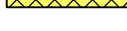
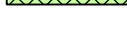
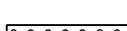
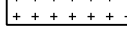
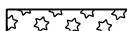
比例 SCALE
1:10000 @ A1

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE

 土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

圖例:
LEGEND:

	施工區界限 LIMIT OF WORKS AREA
	擬建地面行車道 PROPOSED AT-GRADE CARRIAGEWAY
	擬建高架行車道 PROPOSED ELEVATED CARRIAGEWAY
	擬建低於地面行車道 PROPOSED DEPRESSED CARRIAGEWAY
	擬建行車隧道 PROPOSED VEHICULAR UNDERPASS
	擬建地面行人路 PROPOSED AT-GRADE FOOTPATH
	擬建高架行人路 PROPOSED ELEVATED FOOTPATH
	擬建行人天橋 PROPOSED FOOTBRIDGE
	擬建行人隧道 PROPOSED PEDESTRIAN SUBWAY
	擬建地面單車徑 PROPOSED AT-GRADE CYCLE TRACK
	擬建高架單車徑 PROPOSED ELEVATED CYCLE TRACK
	擬建單車徑隧道 PROPOSED CYCLE TRACK SUBWAY
	擬建單車徑泊處 PROPOSED CYCLE PARKING AREA
	擬建車輛進出口通道 PROPOSED RUN-IN/RUN-OUT
	擬建行人過路處 PROPOSED PEDESTRIAN CROSSING
	擬建中央分隔帶／安全島／交通島 PROPOSED CENTRAL RESERVE/ REFUGE ISLAND/TRAFFIC ISLAND
	擬建行車隧道中央分隔帶 PROPOSED VEHICULAR UNDERPASS CENTRAL RESERVE
	擬建美化市容地帶／路旁帶 PROPOSED AMENITY AREA/VERGE
	擬建重置通道 PROPOSED REPROVISIONED ACCESS
	擬建升降機 PROPOSED LIFT
	擬建樓梯 PROPOSED STAIRCASE
	擬建隔音屏障 PROPOSED NOISE BARRIER
	擬建斜坡 PROPOSED SLOPE
	擬建擋土牆 PROPOSED RETAINING WALL
	現有地面／高架行車道將永久封閉並改建為行人路 EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	現有地面／高架行車道將永久封閉並改建為單車徑 EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
	現有地面／高架行車道將永久封閉並改建為單車徑泊處 EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE PARKING AREA
	現有地面／高架行車道將永久封閉並改建為 中央分隔帶／安全島／交通島 EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND/ TRAFFIC ISLAND
	現有地面／高架行車道將永久封閉並改建為 美化市容地帶／路旁帶 EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA/VERGE
	現有地面／高架行車道將永久封閉並改建為重置通道 EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO REPROVISIONED ACCESS
	現有人行路將永久封閉並改建為地面行車道 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有人行路將永久封閉並改建為單車徑 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
	現有人行路將永久封閉並改建為單車徑泊處 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE PARKING AREA
	現有人行路將永久封閉並改建為中央分隔帶／ 安全島／交通島 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/ REFUGE ISLAND/TRAFFIC ISLAND
	現有人行路將永久封閉並改建為美化市容地帶／路旁帶 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA/VERGE
	現有人行路將永久封閉並改建為低於地面行車道 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO DEPRESSED CARRIAGEWAY
	現有通道將永久封閉並改建為地面行車道 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有通道將永久封閉並改建為行人路 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	現有通道將永久封閉並改建為單車徑 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
	現有通道將永久封閉並改建為單車徑泊處 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE PARKING AREA
	現有通道將永久封閉並改建為中央 分隔帶／安全島／交通島 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/ REFUGE ISLAND/TRAFFIC ISLAND
	現有通道將永久封閉並改建為美化市容地帶／路旁帶 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA/VERGE
	現有通道將永久封閉並改建為重置通道 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO REPROVISIONED ACCESS
	現有通道將永久封閉並改建為低於地面行車道 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO DEPRESSED CARRIAGEWAY
	現有單車徑將永久封閉並改建為地面行車道 EXISTING CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有單車徑將永久封閉並改建為行人路 EXISTING CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	現有單車徑將永久封閉並改建為美化市容地帶／路旁帶 EXISTING CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA/VERGE
	現有單車徑將永久封閉並改建為中央 分隔帶／安全島／交通島 EXISTING CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/ REFUGE ISLAND/TRAFFIC ISLAND
	現有中央分隔帶／安全島／交通島將永久封閉並 改建為地面行車道 EXISTING CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND/ TRAFFIC ISLAND TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有中央分隔帶／安全島／交通島將永久封閉並 改建為美化市容地帶／路旁帶 EXISTING CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND/ TRAFFIC ISLAND TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA/VERGE
	現有美化市容地帶／路旁帶將永久封閉並改建為地面行車道 EXISTING AMENITY AREA/VERGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有美化市容地帶／路旁帶將永久封閉並改建為行人路 EXISTING AMENITY AREA/VERGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	現有美化市容地帶／路旁帶將永久封閉並改建為單車徑 EXISTING AMENITY AREA/VERGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
	現有美化市容地帶／路旁帶將永久封閉並改建為單車徑泊處 EXISTING AMENITY AREA/VERGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE PARKING AREA
	現有美化市容地帶／路旁帶將永久封閉並改建為中央分隔帶／ 安全島／交通島 EXISTING AMENITY AREA/VERGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/ REFUGE ISLAND/TRAFFIC ISLAND

	現有港鐵屯馬線緊急救援入口將永久封閉並改建為行車道 EXISTING MTR TUEN MA LINE EMERGENCY ACCESS POINT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CARRIAGEWAY
	現有港鐵屯馬線緊急救援入口將永久封閉並改建為行人路 EXISTING MTR TUEN MA LINE EMERGENCY ACCESS POINT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	現有港鐵屯馬線緊急救援入口將永久封閉並改建為 中央分隔帶／安全島／交通島 EXISTING MTR TUEN MA LINE EMERGENCY ACCESS POINT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND/TRAFFIC ISLAND
	現有港鐵屯馬線緊急救援入口將永久封閉並改建為 美化市容地帶／路旁帶 EXISTING MTR TUEN MA LINE EMERGENCY ACCESS POINT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA/VERGE
	現有斜坡將拆卸並改建為地面行車道 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有斜坡將拆卸並改建為行人路 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	現有斜坡將拆卸並改建為單車徑 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
	現有斜坡將拆卸並改建為中央分隔帶／ 安全島／交通島 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/ REFUGE ISLAND/TRAFFIC ISLAND
	現有斜坡將拆卸並改建為美化市容地帶／路旁帶 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA/VERGE
	現有斜坡將拆卸並改建為重置通道 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO REPROVISIONED ACCESS
	現有地面／高架行車道將永久封閉並拆卸 EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	現有人行路將永久封閉並拆卸 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	現有通道將永久封閉並拆卸 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	現有中央分隔帶／安全島／交通島將永久封閉並拆卸 EXISTING CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND/ TRAFFIC ISLAND TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	現有地面／高架行車道將暫時封閉並重建 EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	現有人行路將暫時封閉並重建 EXISTING FOOTPATH TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	現有單車徑將暫時封閉並重建 EXISTING CYCLE TRACK TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	現有中央分隔帶／安全島／交通島將暫時封閉並重建 EXISTING CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND/ TRAFFIC ISLAND TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	現有美化市容地帶／路旁帶將暫時封閉並重建 EXISTING AMENITY AREA/VERGE TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	行車線（每一箭嘴表示一條行車線） TRAFFIC LANE (ONE ARROW REPRESENTS ONE LANE)
	行人路／隧道／地面／高架行車道之建議路面水平（約數） PROPOSED ROAD LEVEL OF FOOTPATH/UNDERPASS/ AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY (APPROXIMATE)

- 註釋:
NOTES:
- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
 - 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準
以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要，施工區界限內之部分現有地面／高架行車道、
行人路、單車徑、美化市容地帶／路旁帶及中央分隔帶／
安全島／交通島的部分路段／範圍或其部分或會分階段
暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED
CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS,
AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/
REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS
THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY
BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN
REQUIRED.
 - 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED
OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND
WHEN REQUIRED.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及
第 7829CL 號
洪水橋／厦村新發展區
前期工程第三期及第二階段工程 -
工地平整和基礎設施
PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND
7829CL
HUNG SHUI KIU / HA TSUEN
NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS
PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS -
SITE FORMATION AND ENGINEERING
INFRASTRUCTURE

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第 370 章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號 PLAN NO. 278463/RD/GZ/LEG	比例 SCALE -
-----------------------------------	---------------

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE

Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05_Int_Proj_Data\05-03_BIM\02-Drawing\Civil Sketch\Corrette\278463_RD_GZ_101.dgn

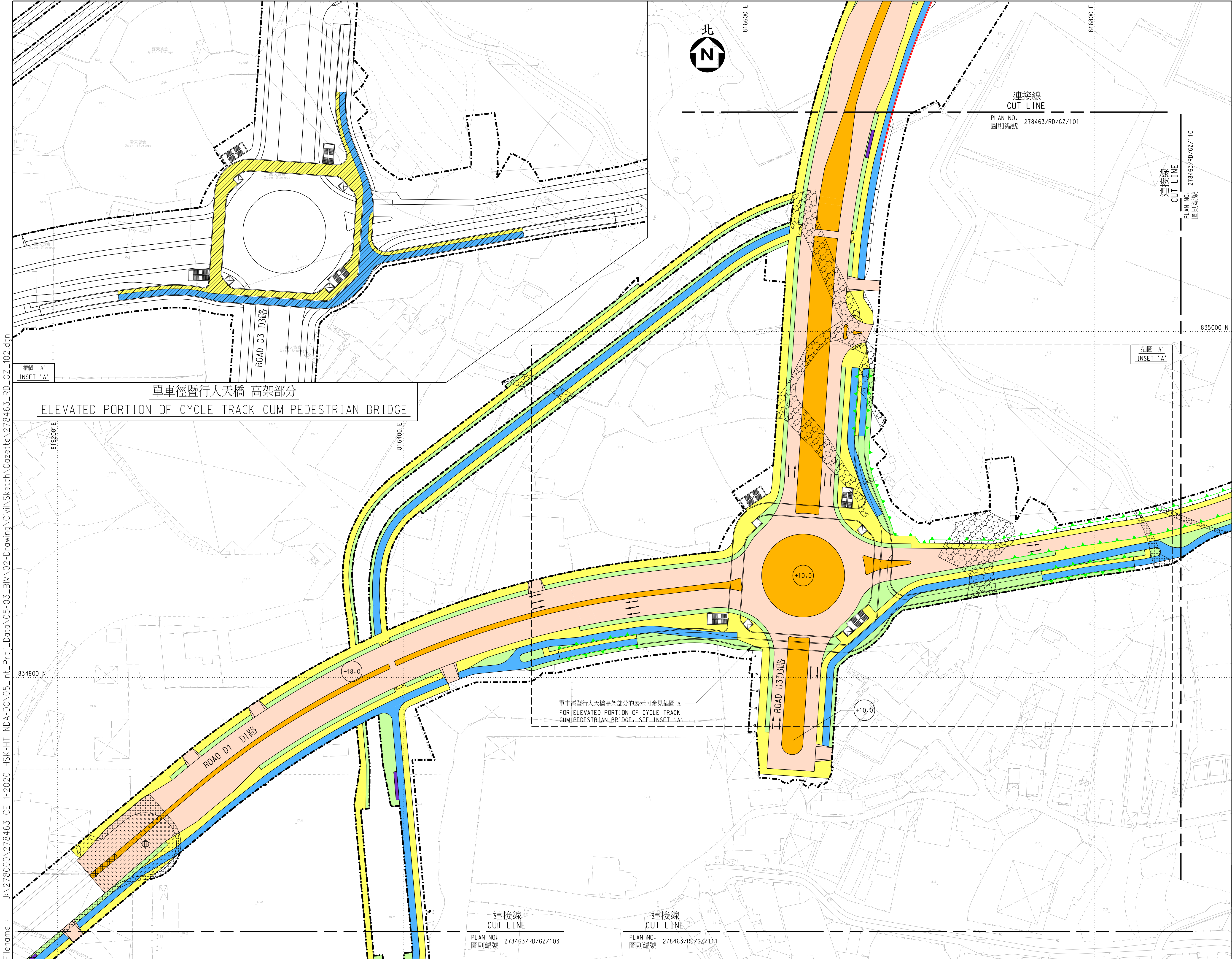


註釋:
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內之部分現有地面／高架行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶／路旁帶及中央分隔帶／安全島／交通島的部分路段／範圍或其部分或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED
CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS,
AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/
REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS
THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY
BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN
REQUIRED.
- 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED
OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND
WHEN REQUIRED.
- 圖例載於圖則第278463/RD/GZ/LE6。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LE6.

工程名稱 PROJECT TITLE 工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及 第 7829CL 號 洪水橋／厦村新發展區 前期工程第三期及第二階段工程－ 工地平整和基礎設施 PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND 7829CL HUNG SHUI KIU / HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS－ SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE	
圖則名稱 PLAN TITLE 根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第 370 章)而在憲報公布之圖則 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
圖則編號 PLAN NO. 278463/RD/GZ/101	十九張之第一張 SHEET 1 OF 19 比例 SCALE 1:1000 @ A1
辦事處 OFFICE 西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE	
 土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	

Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05 Int_Proj_Data\05-03 BIM\02-Drawing\Civil Sketch\Corrette\278463_RD_GZ_102.dgn

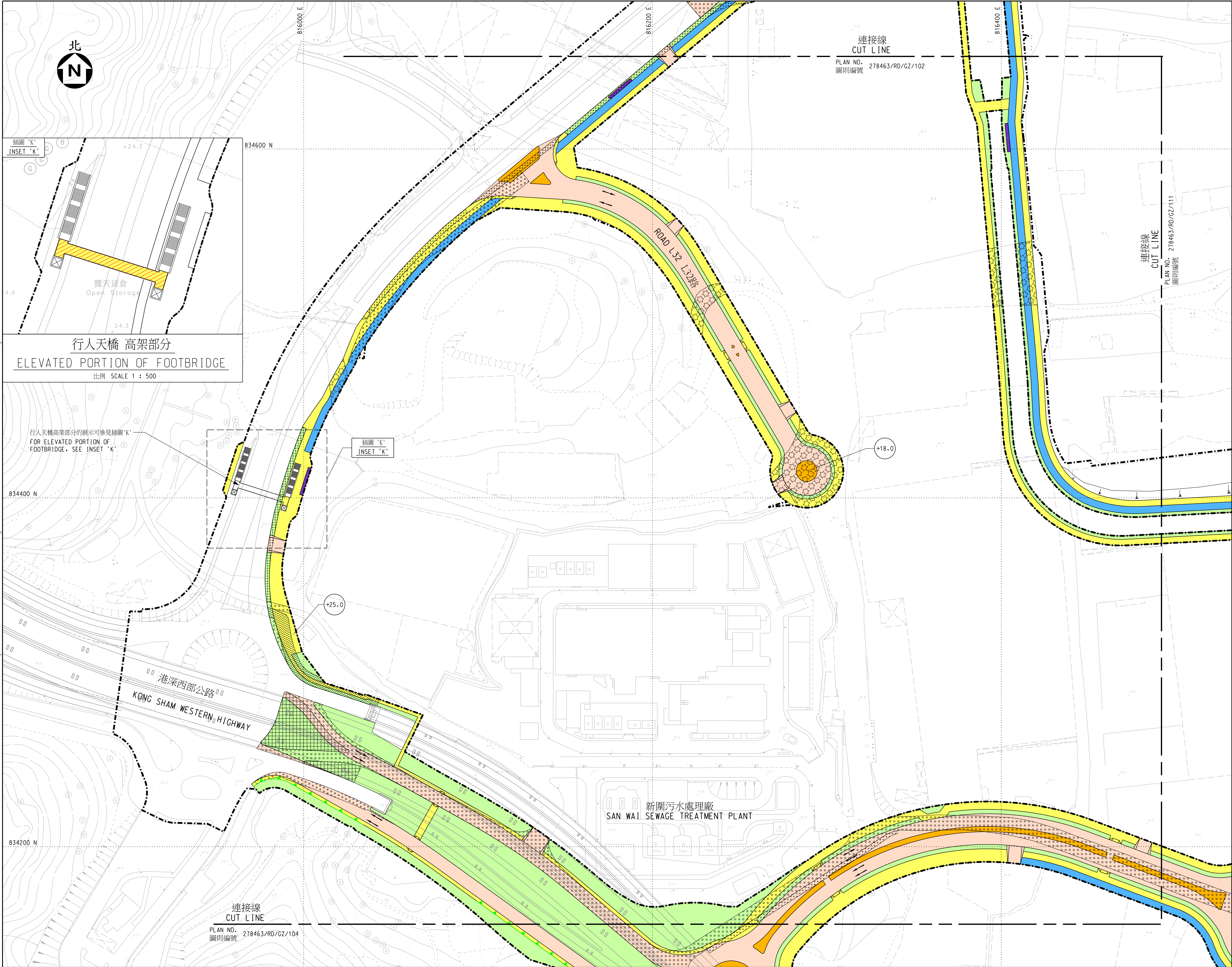


註釋:
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準
以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內之部分現有地面／高架行車道、
行人路、單車徑、美化市容地帶／路旁帶及中央分隔帶／
安全島／交通島的部分路段／範圍或其部分或會分階段
暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED
CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS,
AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/
REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS
THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY
BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN
REQUIRED.
- 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED
OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND
WHEN REQUIRED.
- 圖例載於圖則第278463/RD/GZ/LEG。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LEG.

工程名稱 PROJECT TITLE	
工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及 第 7829CL 號 洪水橋／厦村新發展區 前期工程第三期及第二階段工程 - 工地平整和基礎設施 PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND 7829CL HUNG SHUI KIU / HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS - SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE	
圖則名稱 PLAN TITLE	
根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第 370 章)而在憲報公布之圖則 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
十九張之第二張 SHEET 2 OF 19	
圖則編號 PLAN NO.	比例 SCALE
278463/RD/GZ/102	1:1000 @ A1
辦事處 OFFICE	
西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE	
 土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	

Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05-Int_Proj_Data\05-03_BIM\02-Drawing\Civil Sketch\Gazette\278463_RD_GZ_103.dgn

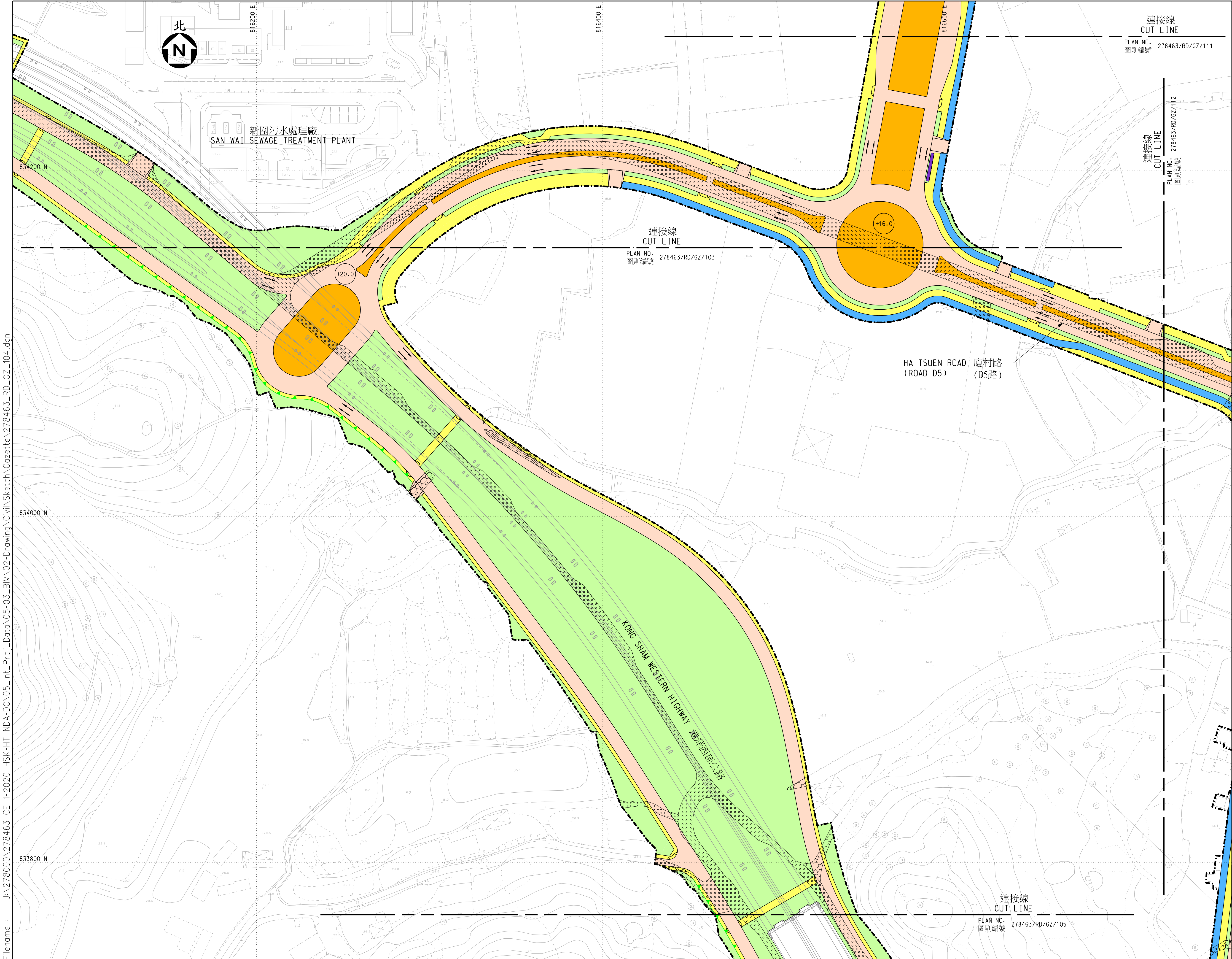


註釋:
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內之部分現有地面／高架行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶／路旁帶及中央分隔帶／安全島／交通島的部分路段／範圍或其部分或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED
CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS,
AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/
REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS
THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY
BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN
REQUIRED.
- 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED
OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND
WHEN REQUIRED.
- 圖例載於圖則第278463/RD/GZ/L103號。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LE6.

工程名稱 PROJECT TITLE 工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及 第 7829CL 號 洪水橋／厦村新發展區 前期工程第三期及第二階段工程－ 工地平整和基礎設施 PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND 7829CL HUNG SHUI KIU / HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS－ SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE	
圖則名稱 PLAN TITLE 根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第 370 章)而在憲報公布之圖則 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
圖則編號 PLAN NO. 278463/RD/GZ/103	十九張之第三張 SHEET 3 OF 19 比例 SCALE 1:1000 @ A1
辦事處 OFFICE 西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE	
土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	

Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05-Int_Proj_Data\05-03_BIM\02-Drawing\Civil Sketch\Corrette\278463_RD_GZ_104.dgn

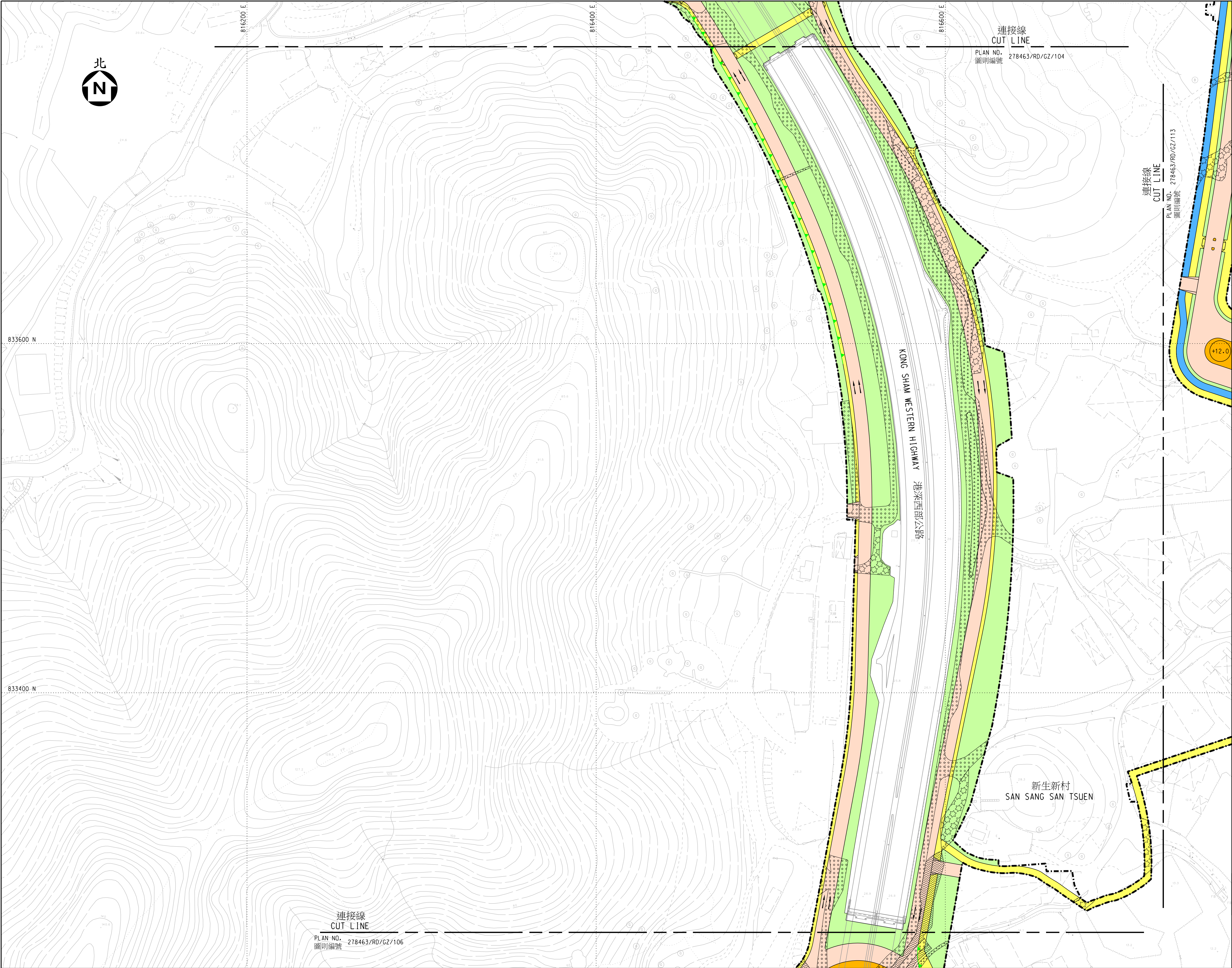


註釋:
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內之部分現有地面／高架行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶／路旁帶及中央分隔帶／安全島／交通島的部分路段／範圍或其部分或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED
CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS,
AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/
REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS
THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY
BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN
REQUIRED.
- 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED
OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND
WHEN REQUIRED.
- 圖例載於圖則第278463/RD/GZ/LEG號。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LEG.

工程名稱 PROJECT TITLE 工務計劃項目第7787CL號(部分)及 第7829CL號 洪水橋／厦村新發展區 前期工程第三期及第二階段工程－ 工地平整和基礎設施 PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND 7829CL HUNG SHUI KIU / HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS – SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE	
圖則名稱 PLAN TITLE 根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第370章)而在憲報公布之圖則 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
圖則編號 PLAN NO. 278463/RD/GZ/104	十九張之第四張 SHEET 4 OF 19 比例 SCALE 1:1000 @ A1
辦事處 OFFICE 西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE	
土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	

Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05_Int_Proj_Data\05-03_BIM\02-Drawing\Civil Sketch\Corrette\278463_RD_GZ_105.dgn



註釋:
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內之部分現有地面／高架行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶／路旁帶及中央分隔帶／安全島／交通島的部分路段／範圍或其部分或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED
CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS,
AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/
REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS
THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY
BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN
REQUIRED.
- 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED
OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND
WHEN REQUIRED.
- 圖例載於圖則第278463/RD/GZ/LEG號。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LEG.

工程名稱 PROJECT TITLE 工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及 第 7829CL 號 洪水橋／厦村新發展區 前期工程第三期及第二階段工程－ 工地平整和基礎設施 PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND 7829CL HUNG SHUI KIU / HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS－ SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE	
圖則名稱 PLAN TITLE 根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第 370 章)而在憲報公布之圖則 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
十九張之第五張 SHEET 5 OF 19	
圖則編號 PLAN NO. 278463/RD/GZ/105	比例 SCALE 1:1000 @ A1
辦事處 OFFICE 西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE	
土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	

File name : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05-Int_Proj_Data\05-03_BIM\02-Drawing\Civil Sketch\Corzette\278463_RD_GZ_106.dgn



- 註釋:
NOTES:
- 除另有指明外, 所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
 - 所有水平均為約數, 以米為單位, 並在香港主水平基準
以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要, 施工區界限內之部分現有地面/高架行車道、
行人路、單車徑、美化市容地帶/路旁帶及中央分隔帶/
安全島/交通島的部分路段/範圍或其部分或會分階段
暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED
CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS,
AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/
REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS
THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY
BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN
REQUIRED.
 - 如有需要, 斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED
OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND
WHEN REQUIRED.
 - 圖例載於圖則第278463/RD/GZ/LEG。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LEG.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第7787CL號(部分)及
第7829CL號
洪水橋/厦村新發展區
前期工程第三期及第二階段工程 -
工地平整和基礎設施
PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND
7829CL
HUNG SHUI KIU / HA TSUEN
NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS
PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS -
SITE FORMATION AND ENGINEERING
INFRASTRUCTURE

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

十九張之第六張
SHEET 6 OF 19

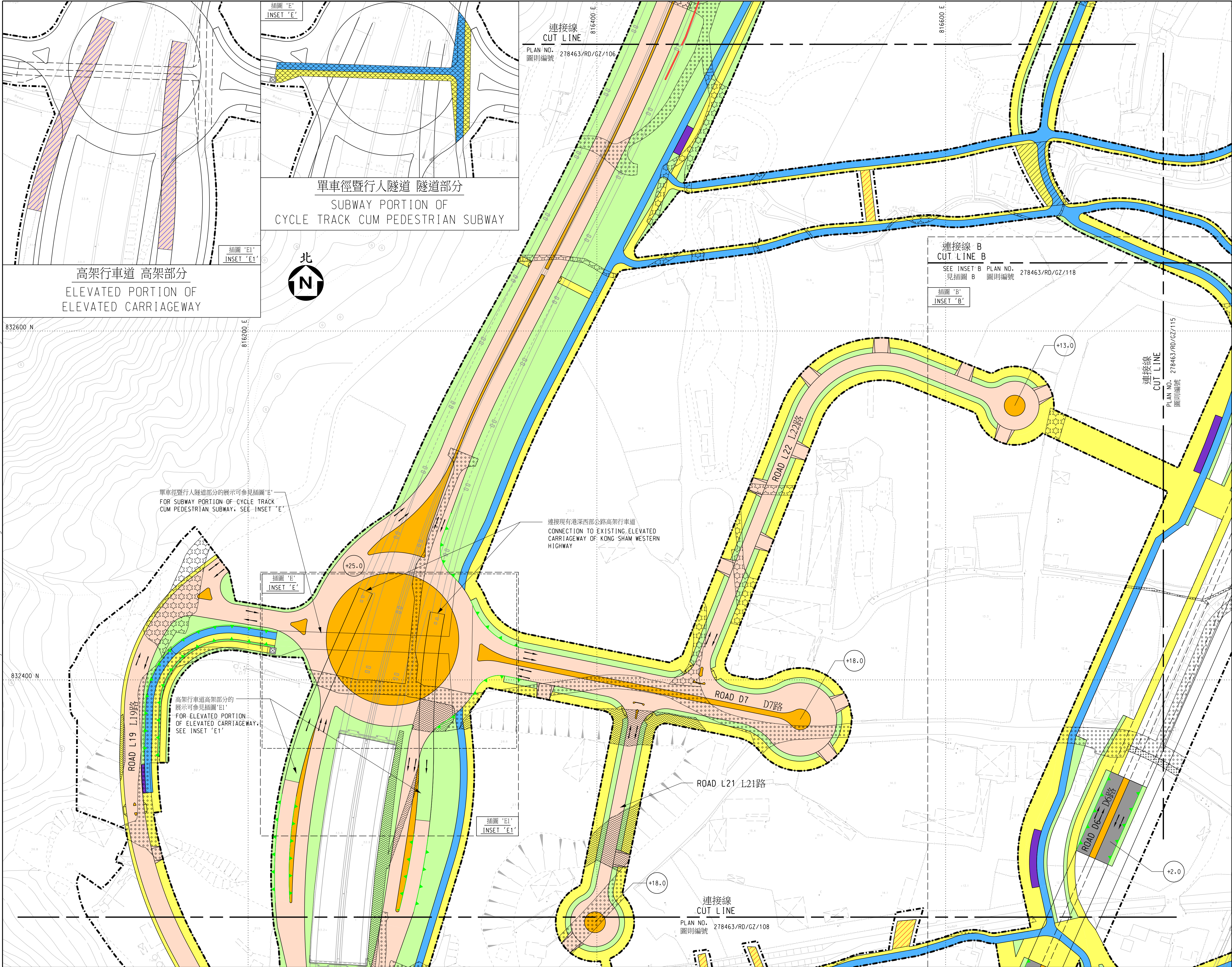
圖則編號 PLAN NO.
278463/RD/GZ/106

比例 SCALE
1:1000 @ A1

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05-Int_Proj_Data\05-03_BIM\02-Drawing\Civil Sketch\Corzette\278463_RD_GZ_107.dgn



註釋:
NOTES:

1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.

2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準
以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.

3. 如有需要，施工區界限內之部分現有地面／高架行車道、
行人路、單車徑、美化市容地帶／路旁帶及中央分隔帶／
安全島／交通島的部分路段／範圍或其部分或會分階段
暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED
CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS,
AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/
REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS
THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY
BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN
REQUIRED.

4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED
OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND
WHEN REQUIRED.

5. 圖例載於圖則第278463/RD/GZ/L107號。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/L107.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及
第 7829CL 號
洪水橋／厦村新發展區
前期工程第三期及第二階段工程－
工地平整和基礎設施
PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND
7829CL
HUNG SHUI KIU / HA TSUEN
NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS
PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS –
SITE FORMATION AND ENGINEERING
INFRASTRUCTURE

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第 370 章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

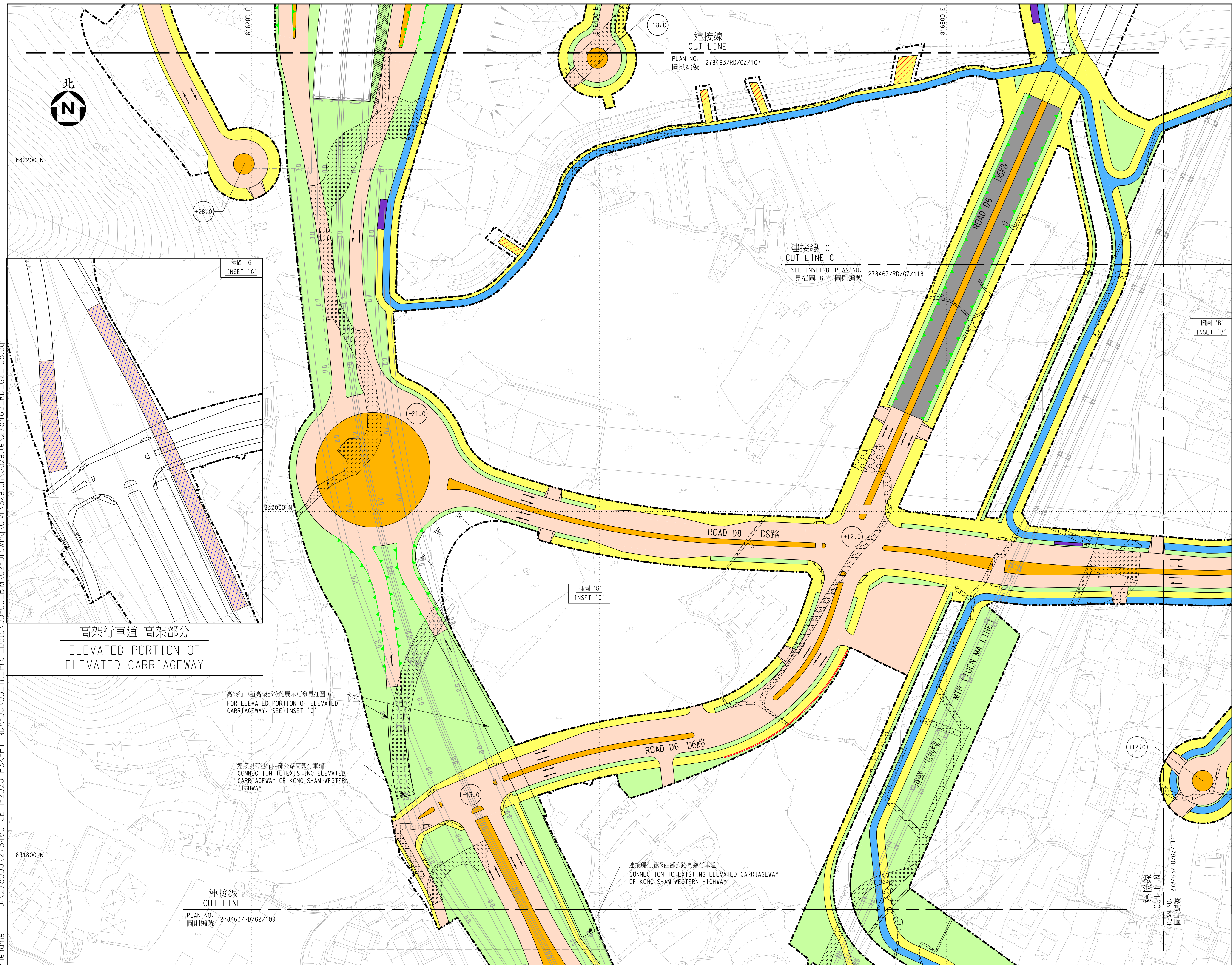
十九張之第七張
SHEET 7 OF 19

圖則編號 PLAN NO.
278463/RD/GZ/107

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE

比例 SCALE
1:1000 @ A1

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT



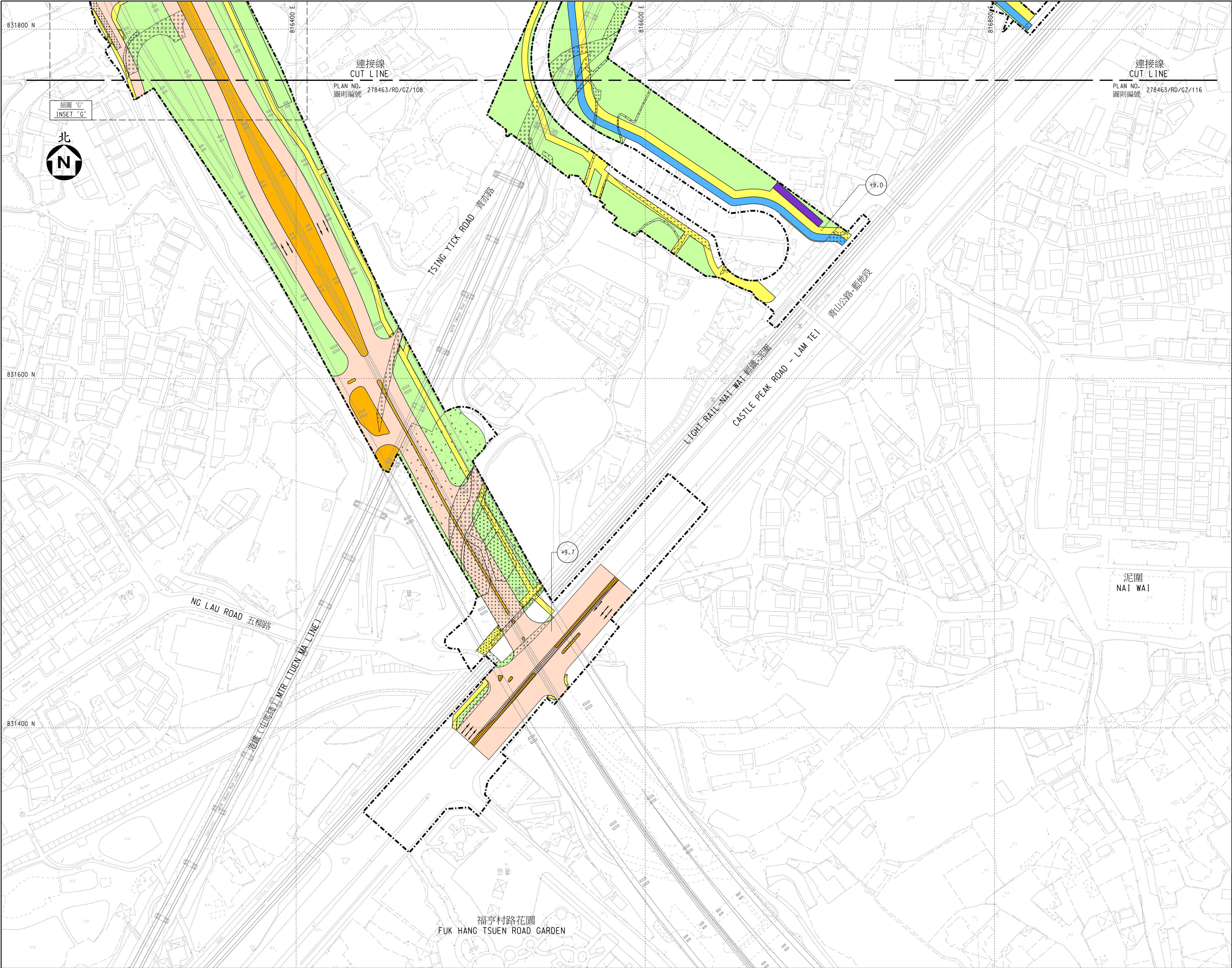
註釋：
NOTES:

1. 除另有指明外，所有量度均以米單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
2. 所有水平平均約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN ACCORDANCE WITH HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
3. 如有需要，施工區界線內之部分現存地面／高架行人道、行人路、單車徑、美化市容地帶、路旁帶及中央分隔帶／安全島、交通島的部分路段，範圍或其部分或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/ RIDGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界線之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
5. 圖例載於圖則第278463和/或L3/83號。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LEG.

工程名稱	PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7787CL 號(部分)及第 7829CL 號	
洪水橋／厦村新發展區	
前期工程第三期及第二階段工程－ 土地平整和基礎設施	
PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND 7829CL	
HUNG SHUI KIU / HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS – SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE	
圖則名稱	PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第 370 章)而在憲報公布之圖則	
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	

十九張之第八張 SHEET 8 OF 19	
圖則編號 PLAN NO. 278463/RD/GZ/108	比例 SCALE 1:1000 @ A1
辦事處 OFFICE 西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE	

Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05_Int_Proj_Data\05-03_BIM\02-Drawing\Civil Sketch\Corsette\278463_RD_GZ_109.dgn



註釋:
NOTES:

1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
3. 如有需要，施工區界限內之部分現有地面／高架行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶／路旁帶及中央分隔帶／安全島／交通島的部分路段／範圍或其部分或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/ REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
5. 圖例載於圖則第278463/RD/GZ/LEG號。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LEG.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及 第 7829CL 號
洪水橋／厦村新發展區
前期工程第三期及第二階段工程 -
工地平整和基礎設施
PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND 7829CL
HUNG SHUI KIU / HA TSUEN
NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS
PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS -
SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第 370 章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

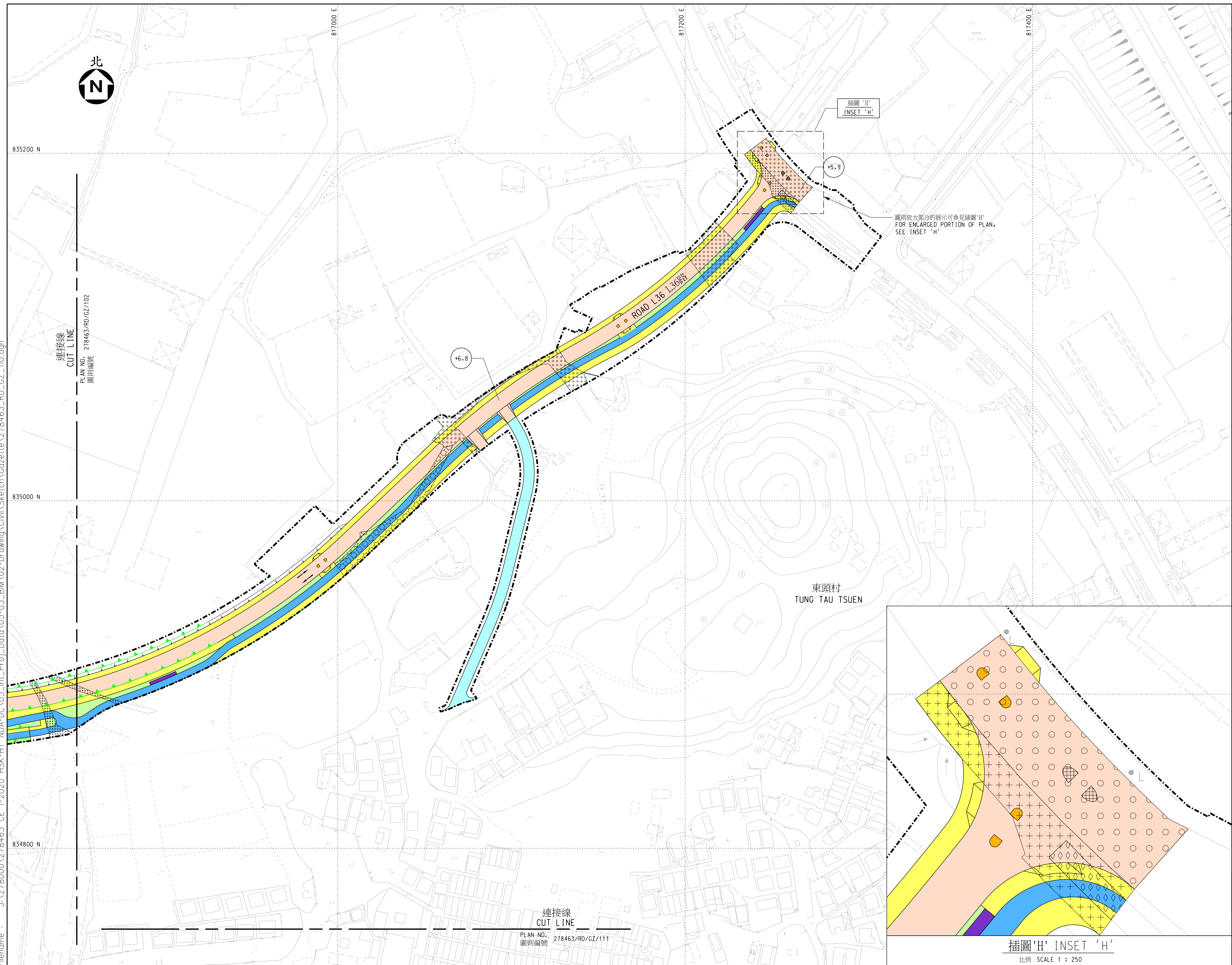
十九張之第九張
SHEET 9 OF 19

圖則編號 PLAN NO.
278463/RD/GZ/109

比例 SCALE
1:1000 @ A1

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT



註釋：
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度均以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平平均為約數，以米為單位，並在香港水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內之部分地面/高架行車道、行人路、車道徑、美化化部分路段/路旁帶及中央分隔帶/安全島/交通島的部分路段/範圍或其部分或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/ REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
- 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
- 圖例載於圖則第278463/RD(Z)/E/陸港。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD(Z)/E/LG.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7787CL 號(部分)及
第 7829CL 號
供水橋／厦村新發展區
前期工程第三期及第二階段工程－
土地平整和基礎設施
WP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND
7829CL
UNG SHUI KIU / HA TSUEN
WATER DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS
PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS –
SITE FORMATION AND ENGINEERING
INFRASTRUCTURE

則名稱	PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第 370 章)而在憲報公布之圖則	PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)

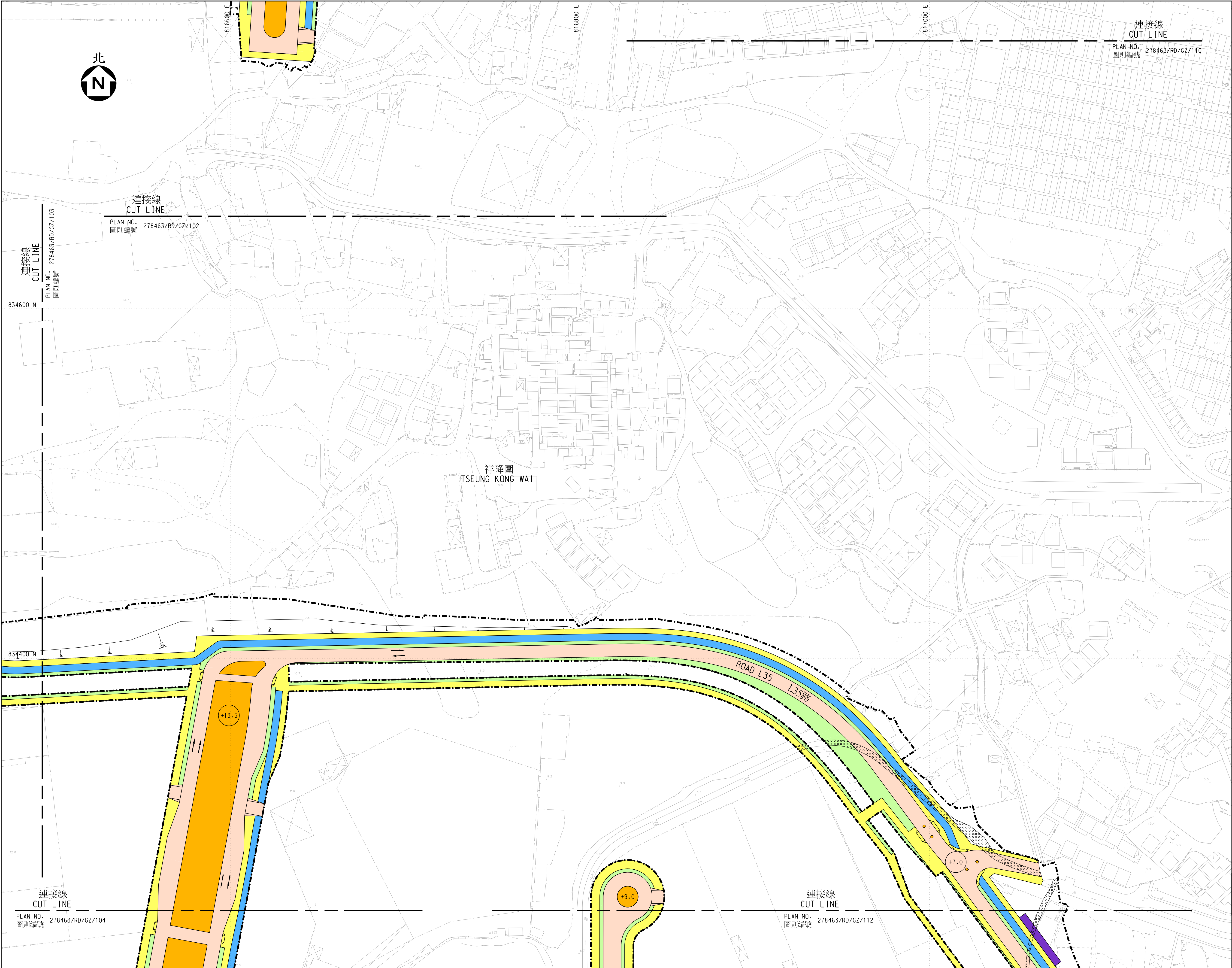
九張之第十張
EET 10 OF 19

圖則編號 PLAN NO.	比例 SCALE
278463/RD/GZ/110	1:1000 @ A1

西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE



Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05-Int_Proj_Data\05-03_BIM\02-Drawing\Civil Sketch\Corrette\278463_RD_GZ_111.dgn



註釋:
NOTES:

1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.

2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.

3. 如有需要，施工區界限內之部分現有地面／高架行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶／路旁帶及中央分隔帶／安全島／交通島的部分路段／範圍或其部分或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED
CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS,
AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/
REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS
THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY
BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN
REQUIRED.

4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED
OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND
WHEN REQUIRED.

5. 圖例載於圖則第278463/RD/GZ/L103號。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LE6.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及
第 7829CL 號
洪水橋／厦村新發展區
前期工程第三期及第二階段工程－
工地平整和基礎設施
PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND
7829CL
HUNG SHUI KIU / HA TSUEN
NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS
PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS－
SITE FORMATION AND ENGINEERING
INFRASTRUCTURE

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第 370 章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

十九張之第十一張
SHEET 11 OF 19

圖則編號 PLAN NO.
278463/RD/GZ/111

比例 SCALE
1:1000 @ A1

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE

 土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05_Int_Proj_Data\05-03_BIM\02-Drawing\Civil Sketch\Corrette\278463_RD_GZ_112.dgn



註釋:
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內之部分現有地面／高架行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶／路旁帶及中央分隔帶／安全島／交通島的部分路段／範圍或其部分或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/ REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
- 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
- 圖例載於圖則第278463/RD/GZ/L12號。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LE6.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及 第 7829CL 號
洪水橋／厦村新發展區
前期工程第三期及第二階段工程 - 工地平整和基礎設施
PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND 7829CL
HUNG SHUI KIU / HA TSUEN
NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS
PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS -
SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第 370 章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)

十九張之第十二張
SHEET 12 OF 19

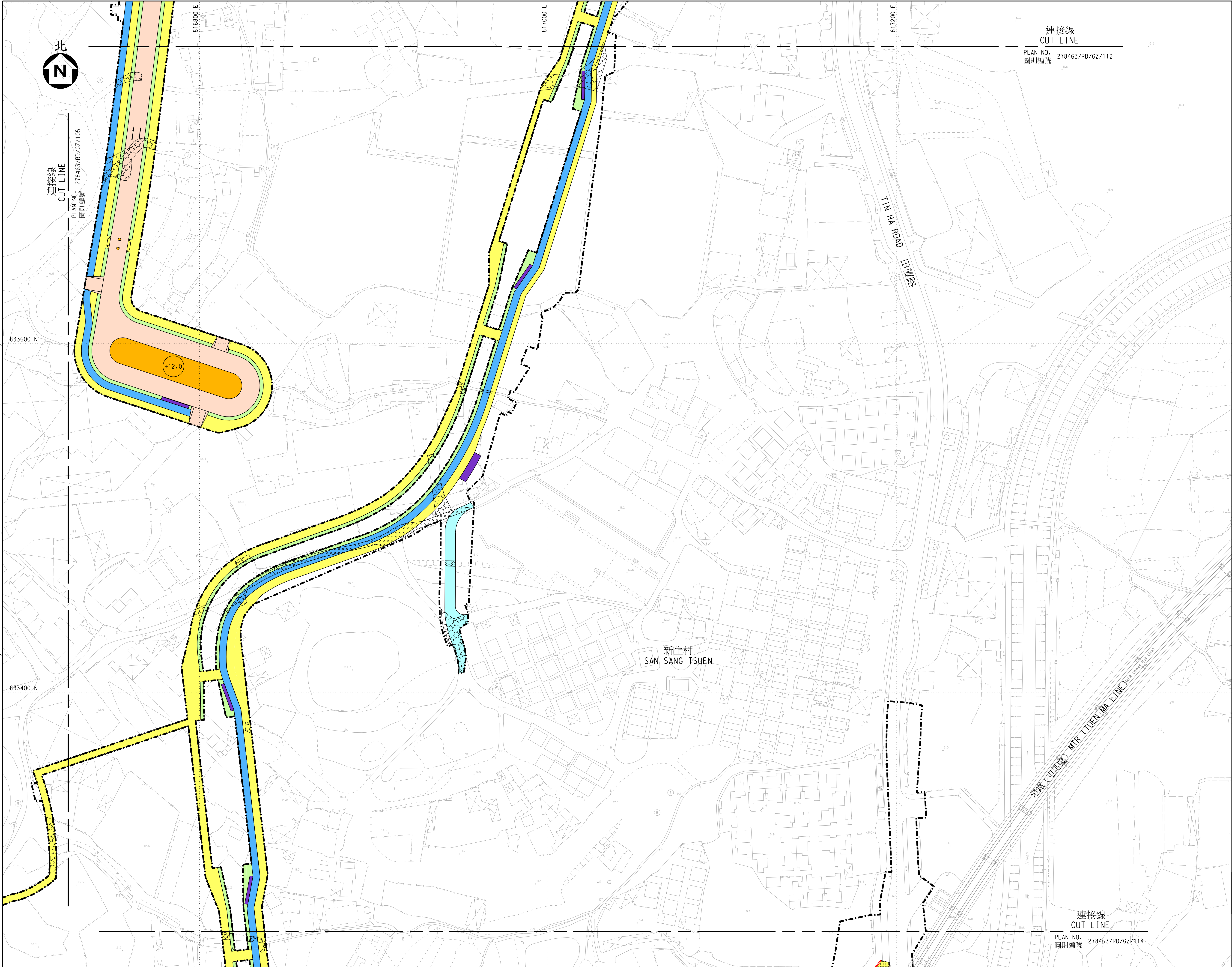
圖則編號 PLAN NO.
278463/RD/GZ/112

比例 SCALE
1:1000 @ A1

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT

Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05_Int_Proj_Data\05-03_BIM\02-Drawing\Civil Sketch\Corzette\278463_RD_GZ_113.dgn

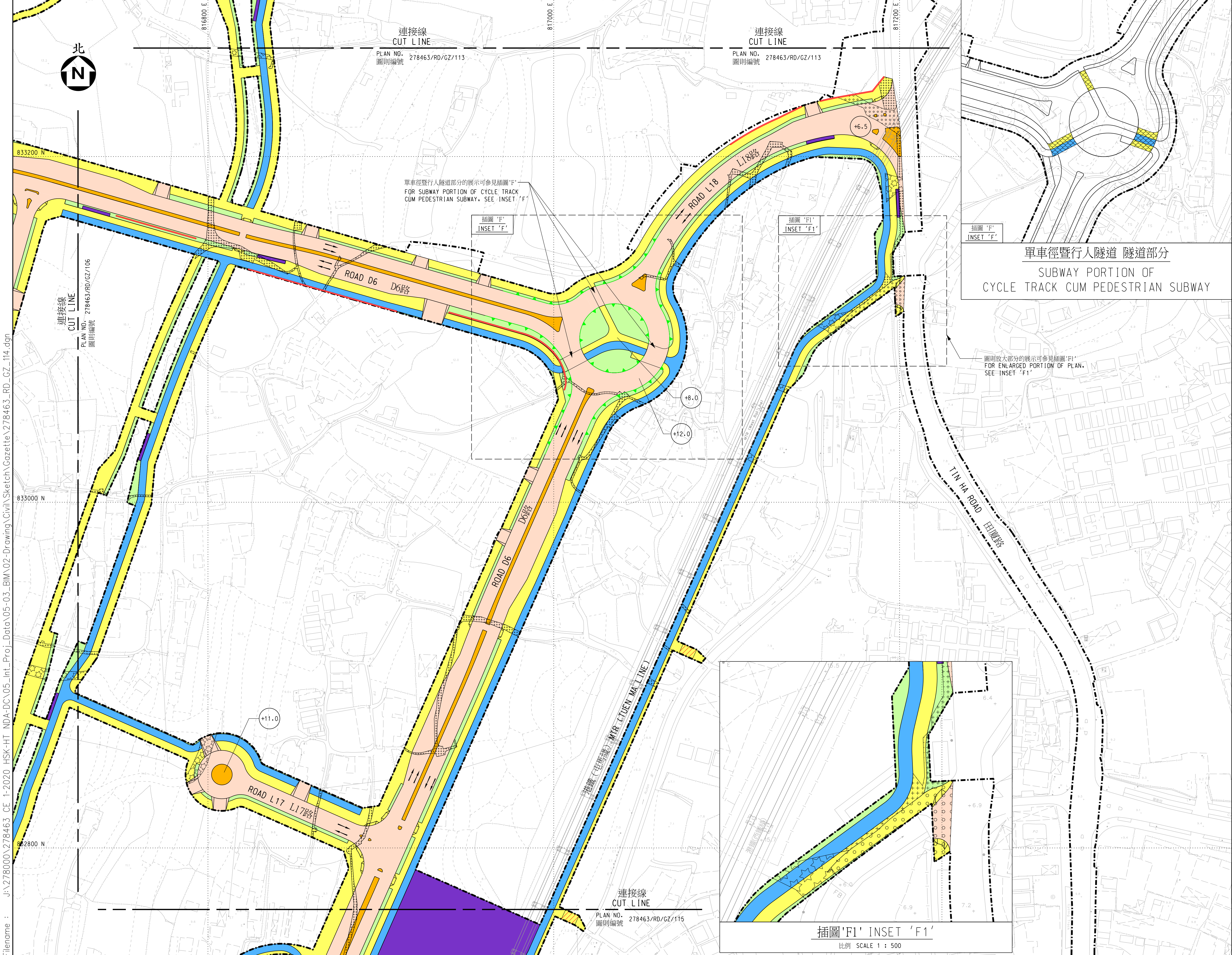


註釋:
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內之部分現有地面／高架行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶／路旁帶及中央分隔帶／安全島／交通島的部分路段／範圍或其部分或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/ REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
- 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
- 圖例載於圖則第278463/RD/GZ/LEG號。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LEG.

工程名稱 PROJECT TITLE 工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及 第 7829CL 號 洪水橋／厦村新發展區 前期工程第三期及第二階段工程 - 工地平整和基礎設施 PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND 7829CL HUNG SHUI KIU / HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS - SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE	
圖則名稱 PLAN TITLE 根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第 370 章)而在憲報公布之圖則 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
十九張之第十三張 SHEET 13 OF 19	
圖則編號 PLAN NO. 278463/RD/GZ/113	比例 SCALE 1:1000 @ A1
辦事處 OFFICE 西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE	
 土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	

Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05-Int_Proj_Data\05-03_BIM\02-Drawing\Civil Sketch\Corsette\278463_RD_GZ_114.dgn



- 註釋:
NOTES:
- 除另有指明外, 所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
 - 所有水平均為約數, 以米為單位, 並在香港主水平基準
以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要, 施工區界限內之部分現有地面/高架行車道、
行人路、單車徑、美化市容地帶/路旁帶及中央分隔帶/
安全島/交通島的部分路段/範圍或其部分或會分階段
暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED
CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS,
AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/
REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS
THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY
BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN
REQUIRED.
 - 如有需要, 斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED
OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND
WHEN REQUIRED.
 - 圖例載於圖則第278463/RD/GZ/L16號。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LE6.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及
第 7829CL 號
洪水橋/厦村新發展區
前期工程第三期及第二階段工程 -
工地平整和基礎設施
PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND
7829CL
HUNG SHUI KIU / HA TSUEN
NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS
PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS -
SITE FORMATION AND ENGINEERING
INFRASTRUCTURE

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第 370 章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

十九張之第十四張
SHEET 14 OF 19

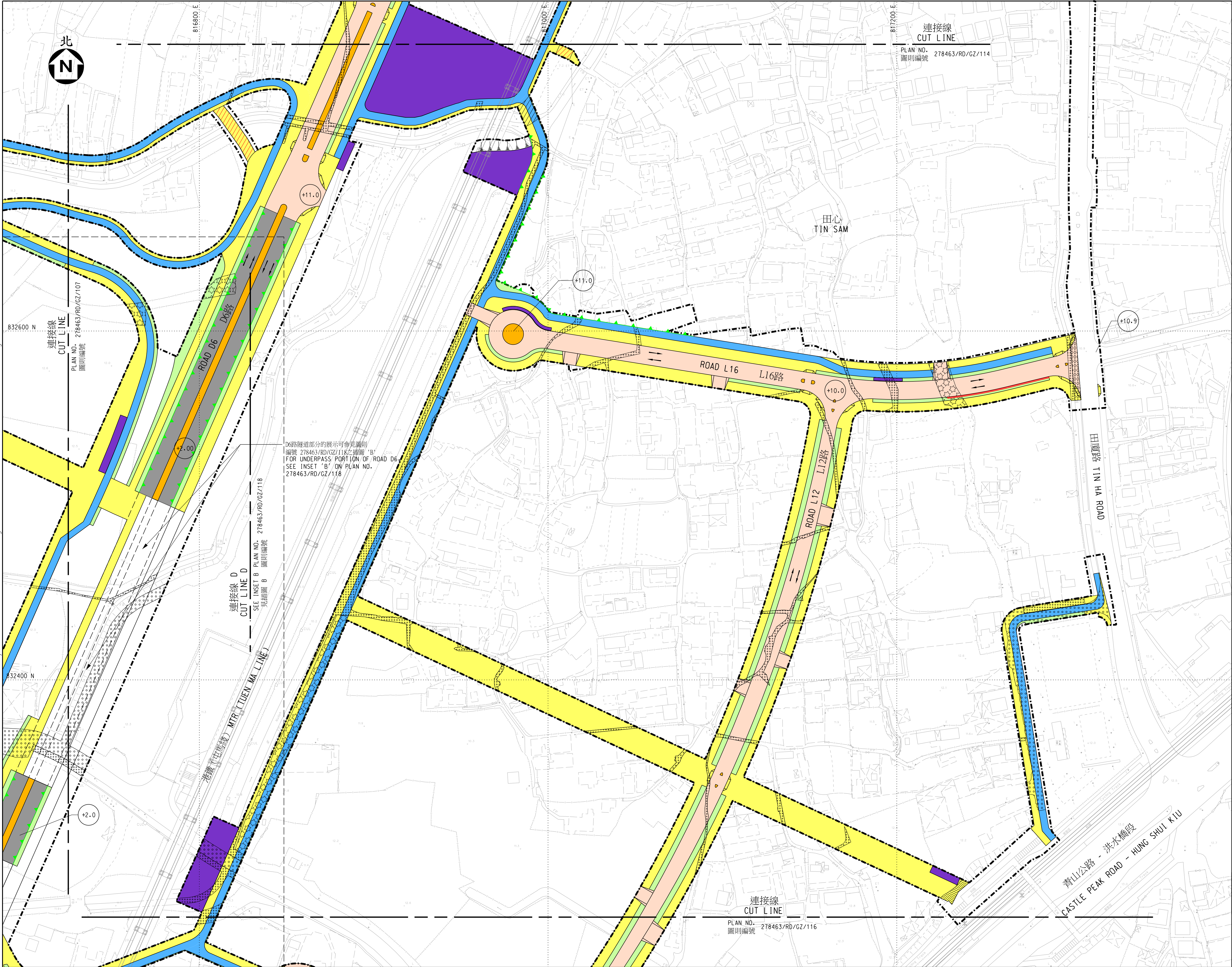
圖則編號 PLAN NO.
278463/RD/GZ/114

比例 SCALE
1:1000 @ A1

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05-Int_Proj_Data\05-03_BM\02-Drawing\Civil Sketch\Corsette\278463_RD_GZ_115.dgn



- 註釋:
NOTES:
- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
 - 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準
以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要，施工區界限內之部分現有地面／高架行車道、
行人路、單車徑、美化市容地帶／路旁帶及中央分隔帶／
安全島／交通島的部分路段／範圍或其部分或會分階段
暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED
CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS,
AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/
REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS
THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY
BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN
REQUIRED.
 - 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED
OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND
WHEN REQUIRED.
 - 圖例載於圖則第278463/RD/GZ/LEG。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LEG.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及
第 7829CL 號
洪水橋／厦村新發展區
前期工程第三期及第二階段工程－
工地平整和基礎設施
PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND
7829CL
HUNG SHUI KIU / HA TSUEN
NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS
PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS –
SITE FORMATION AND ENGINEERING
INFRASTRUCTURE

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第 370 章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

十九張之第十五張
SHEET 15 OF 19

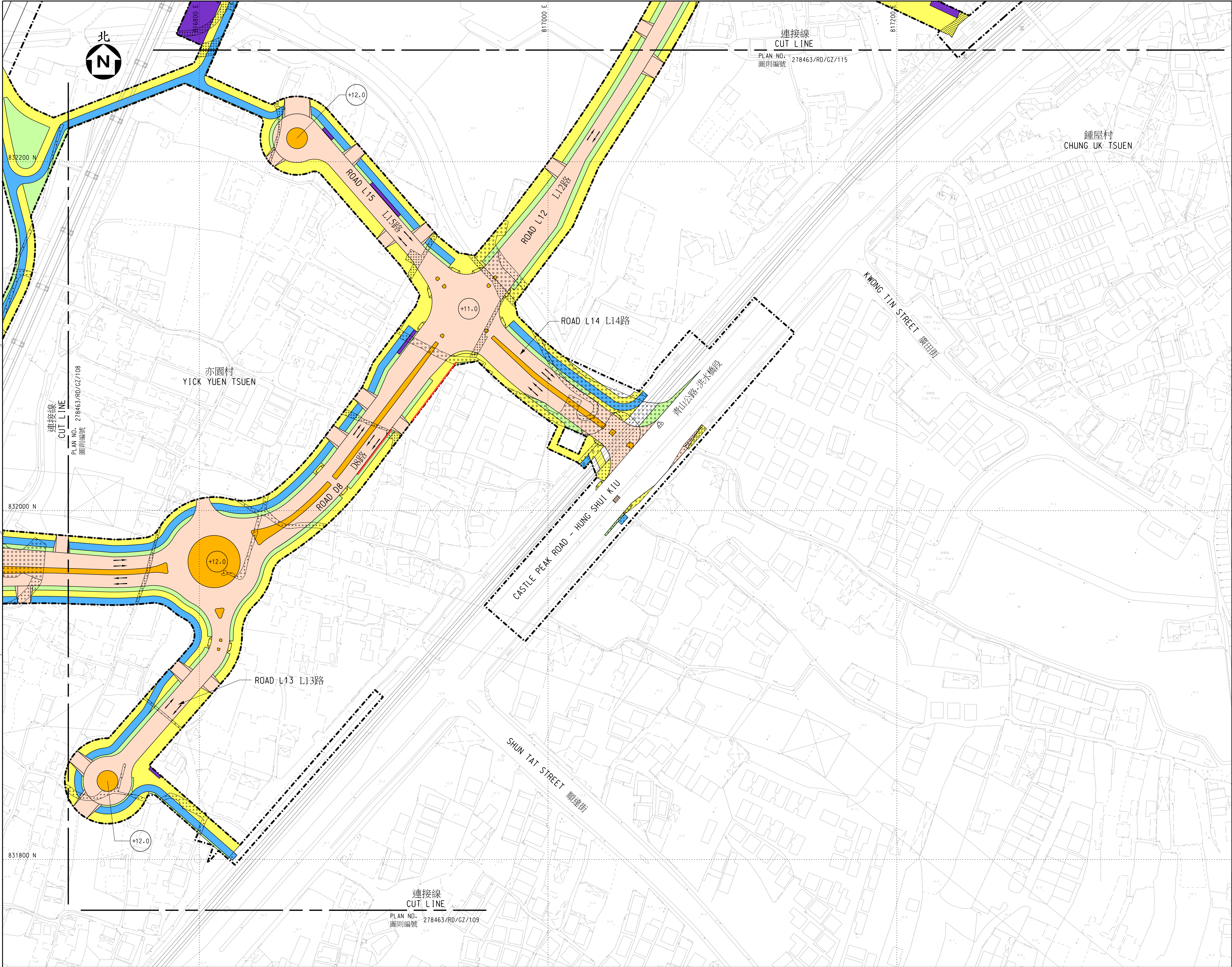
圖則編號 PLAN NO.
278463/RD/GZ/115

比例 SCALE
1:1000 @ A1

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE

 土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05-Int_Proj_Data\05-03_BM\02-Drawing\Civil Sketch\Corzette\278463_RD_GZ_116.dgn



- 註釋:
NOTES:
- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
 - 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準
以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要，施工區界限內之部分現有地面／高架行車道、
行人路、單車徑、美化市容地帶／路旁帶及中央分隔帶／
安全島／交通島的部分路段／範圍或其部分或會分階段
暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED
CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS,
AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/
REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS
THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY
BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN
REQUIRED.
 - 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED
OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND
WHEN REQUIRED.
 - 圖例載於圖則第278463/RD/GZ/L16號。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LE6.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及
第 7829CL 號
洪水橋／厦村新發展區
前期工程第三期及第二階段工程 -
工地平整和基礎設施
PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND
7829CL
HUNG SHUI KIU / HA TSUEN
NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS
PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS -
SITE FORMATION AND ENGINEERING
INFRASTRUCTURE

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第 370 章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

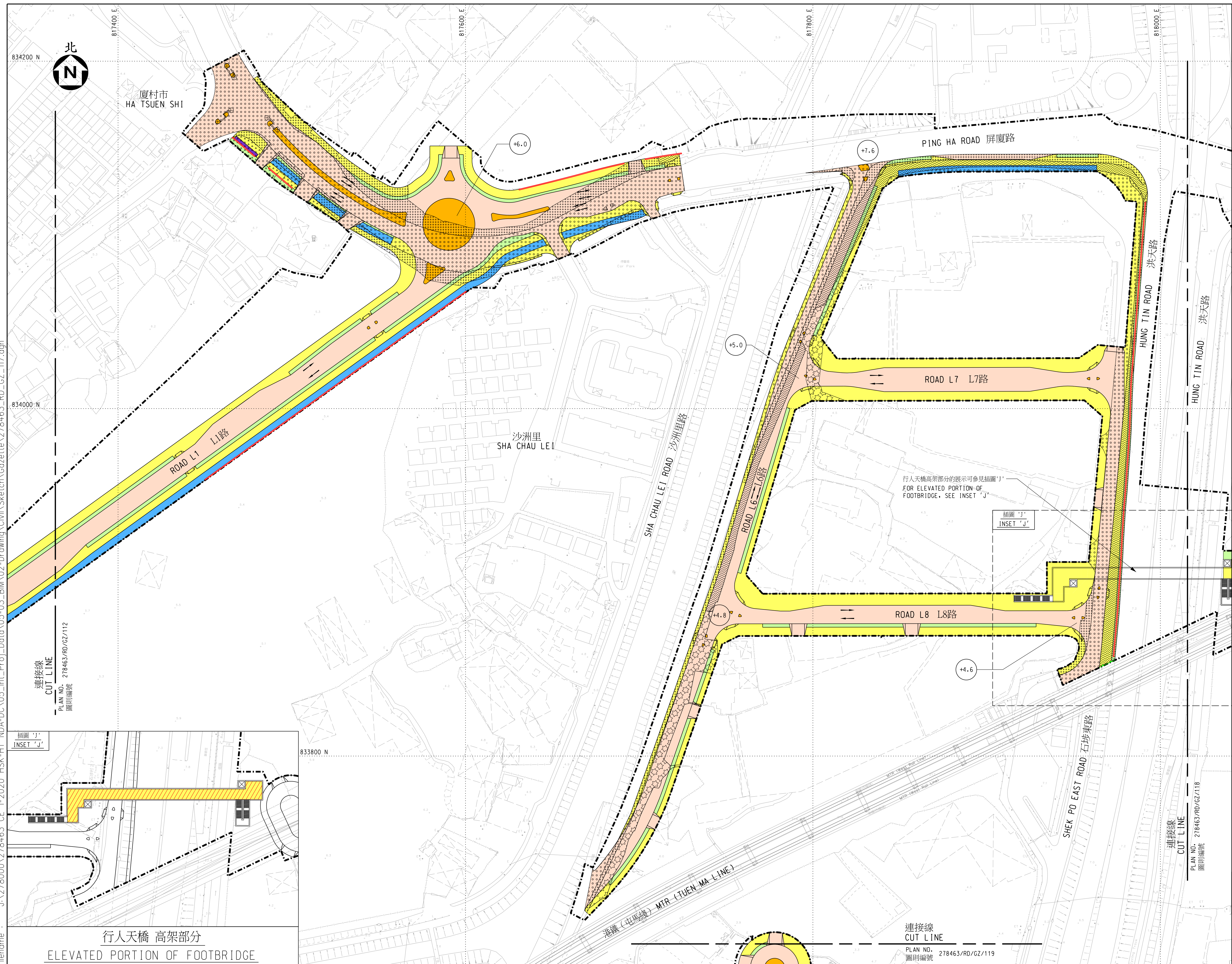
十九張之第十六張
SHEET 16 OF 19

圖則編號 PLAN NO.
278463/RD/GZ/116

比例 SCALE
1:1000 @ A1

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE

 土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT



註釋：
NOTES:

1. 除另有指明外，所有量度均以米單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
2. 所有水平平均約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN ACCORDANCE WITH HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
3. 如有需要，施工區界線內之部分現存地面／高架行人道、行人路、單車徑、美化市容地帶、路旁帶及中央分隔帶／安全島、交通島的部分路段，範圍或其部分或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/ RIDGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界線之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
5. 圖例載於圖則第278463和/或L3/83號。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LEG.

工程名稱	PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及 第 7829CL 號 洪水橋／厦村新發展區 前期工程第三期及第二階段工程－ 土地平整和基礎設施 PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND 7829CL HUNG SHUI KIU / HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS – SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE	
圖則名稱	PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第 370 章)而在憲報公布之圖則 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	

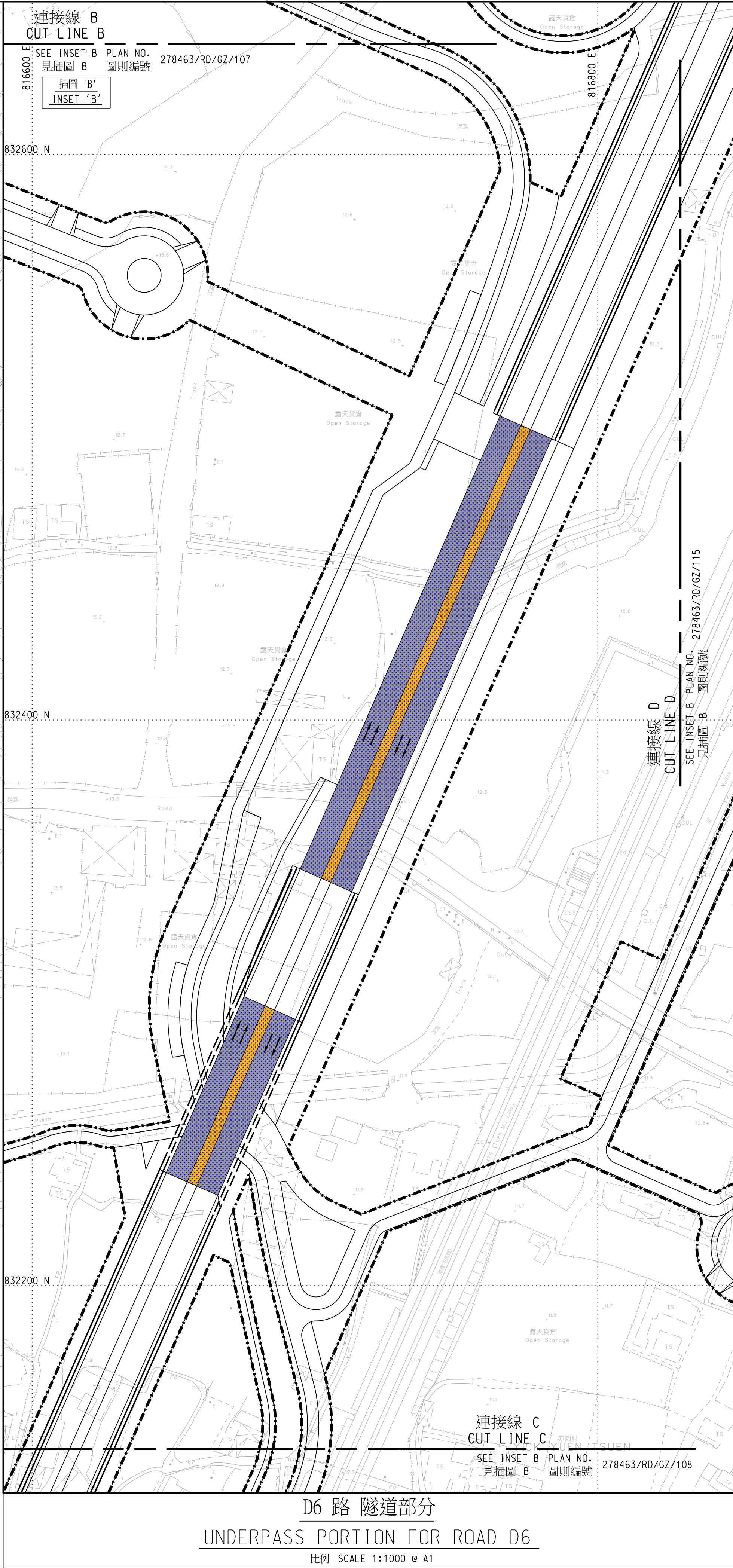
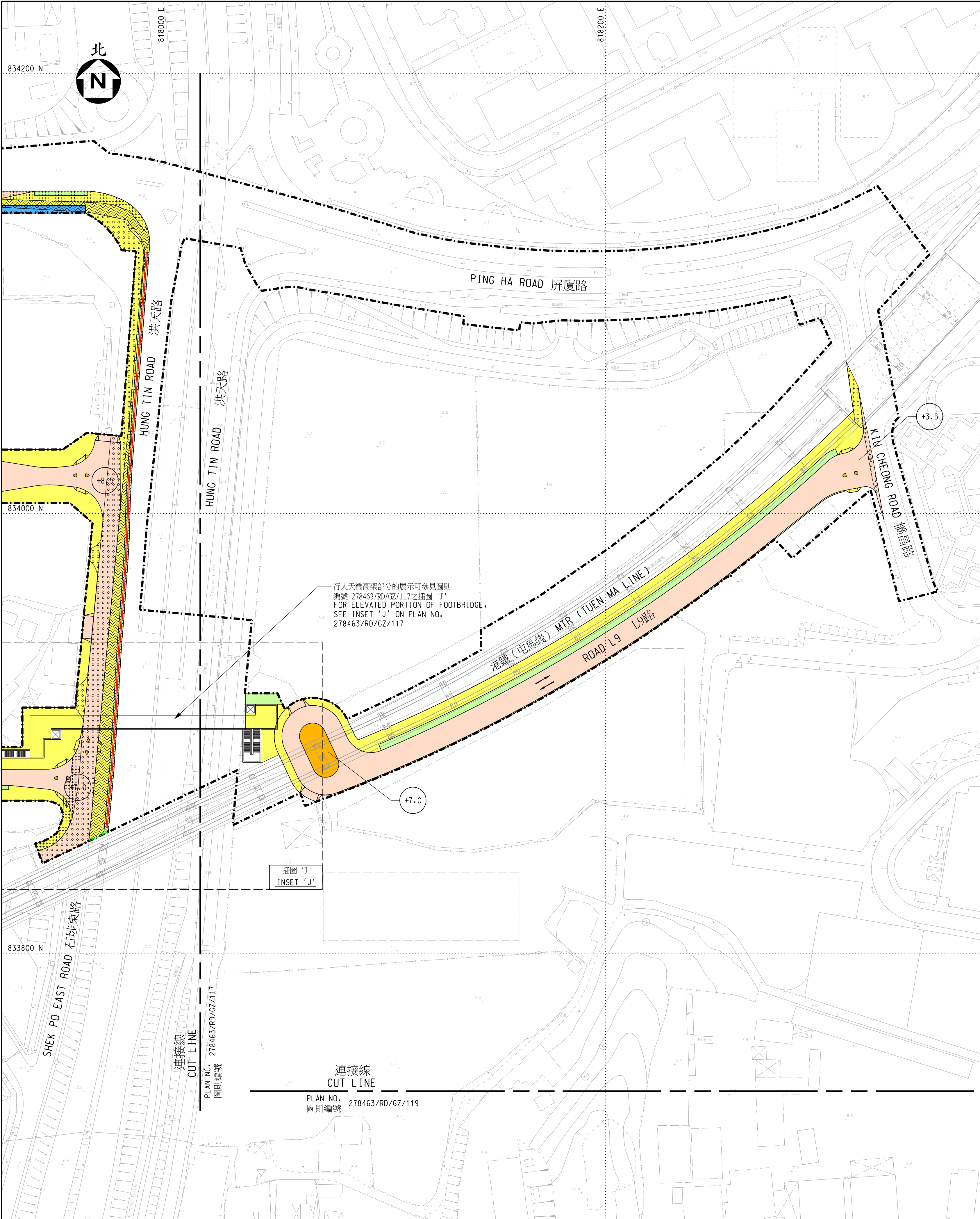
圖則編號 PLAN NO.		十九張之第十七張 SHEET 17 OF 19
278463/RD/GZ/117		比例 SCALE 1:1000 @ A1

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE



土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC\05-Int_Proj_Data\05-03_BIM\02-Drawing\Civil Sketch\Gazette\278463_RD_GZ_118.dgn



註釋:
NOTES:

- 除另有指明外, 所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平平均為約數, 以米為單位, 並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要, 施工區界限內之部分現有地面/高架行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶/路旁帶及中央分隔帶/安全島/交通島的部分路段/範圍或其部分或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/ REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
- 如有需要, 斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
- 圖例載於圖則第278463/RD/GZ/LEG號。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LEG.

工程名稱 PROJECT TITLE	
工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及第 7829CL 號	
洪水橋/厦村新發展區	
前期工程第三期及第二階段工程 - 工地平整和基礎設施	
PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND 7829CL	
HUNG SHUI KIU / HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS - SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE	
圖則名稱 PLAN TITLE	
根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第 370 章)而在憲報公布之圖則	
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
十九張之第十八張 SHEET 18 OF 19	
圖則編號 PLAN NO.	比例 SCALE
278463/RD/GZ/118	1:1000 @ A1
辦事處 OFFICE	
西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE	
土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	



註釋：
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內之部分可能有地面／高架行車道、行人路、車道、施工區容地、路旁帶及中央分隔帶／安全島／交通島的部分路段／範圍或其部分或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS/VERGES, CENTRAL RESERVES/ REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
- 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
- 圖例載於圖則第 278463/RD/GZ/LE/號。
LEGEND IS SHOWN ON PLAN NO. 278463/RD/GZ/LE/G.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7787CL 號(部分) 及
育 7829CL 號
供水橋／厦村新發展區
前期工程第三期及第二階段工程 -
土地平整和基礎設施
WP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND
829CL
ENG SHUI KIU / HA TSUEN
UW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS
PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS -
SITE FORMATION AND ENGINEERING
INFRASTRUCTURE

則名稱	PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第 370 章)而在憲報公布之圖則	PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)

十九張之第十九張
SHEET 19 OF 19

則編號 PLAN NO.	比例 SCALE
278463/RD/GZ/119	1:1000 @ A1

西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE

